

# Участием в займе „второй пятилетки“ усилим экономическую независимость СССР, укрепим обороноспособность нашей страны!

Proletarijjez vьd mu vьliš, etuvčə!



Jušovinskəj VKP[в] rajkoplən da RIK-lən gəzet

№ 9 (92)

Aprəl 23 lun 1934 vo

Адрес редакции: с. Юсьва, Коми-Пермяцкого окр.

## Заем второй пятилетки

Одним из мощных орудий в борьбе за полное проведение наших планов являются наши массовые пролетарские займы.

Заем „второй пятилетки“ /выпуска второго года/ направлен на обеспечение успешного выполнения плана второго года второй пятилетки.

Юсьвинский район должен разместить среди рабочих и служащих, колхозников и трудящихся единоличников—265000 руб. Эта задача по размещению займа „второй пятилетки“ /второго выпуска/ будет успешно выполнена при условии активного участия всех трудящихся района.

Сельские советы, профсоюзные, комсомольские организации, опираясь на широкую активность колхозников и трудящихся единоличников должны добиться под руководством парт-организации района полного охвата всех трудящихся подпиской на новый заем, решительно борясь со всякими попытками замесы принципа добровольно-

сти в подписке голым администрированием.

Проведение займа „второй пятилетки“ /выпуска второго года/ проходит в условиях огромных побед, достигнутых партией и рабочим классом на всех фронтах строительства социализма, в условиях, когда эти победы вызывают озлобление и ненависть классовых врагов. Нет сомнения, что классовые враги будут пытаться подрывать авторитет наших займов, пользующихся огромным доверием среди трудящихся.

Путем проведения массовой работы и развертыванием социализации—добиться полного размещения займа среди рабочих и служащих, колхозников и трудящихся единоличников к 1-му мая.

Успешным проведением реализации займа „второй пятилетки“ нанесем сокрушительный удар по классовому врагу, усилим экономическую независимость СССР и укрепим обороноспособность нашей страны.

## Все еще раскачиваются

Отдельные месткомы с. Юсьвы до сих пор не включились по боевому на размещение займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) как среди своих членов союза, так же и в своих подшефных колхозах.

„Разве что Михалев скажет“

Так ответил бригаде печати председатель союза густорговли и кооперации тов. Петухов, когда ему задали вопрос,—какая работа проведена месткомом среди членов союза и в подшефном колхозе по реализации нового займа. Он посылает к Михалеву, а Михалев в свою очередь посылает бригаду к Ботеву,—„он у нас секретарь, вам все скажет“. А когда пришли к Ботеву и стали спрашивать, что сделано по займу, то оказалось, что и Ботев ничего не знает.

„У нас важнее работа“

А союз дорожных работников так углубился в свою ведомственную работу, что не считает нужным про-

двигать работу по займу. Председатель месткома Ярусов на вопросы бригады—какая массовая работа проведена среди членов союза и в подшефном колхозе,—он отвечает, что этим делом у них нет времени заниматься—есть работа поважнее. Надо спросить уполномоченному Окрпрофсовета тов. Ключковой, какая у союза дорожных работников важная работа.

Если остальные месткомы провели работу среди своих членов союза, то этим еще нельзя ограничиваться. Все союзы имеют подшефные колхозы, а работа еще не развернута ни в одном колхозе, ни где не найдешь лозунгов и плакатов, говорящих о такой важной политической кампании.

Надо немедленно развернуть работу по реализации займа в своих подшефных колхозах, добиться полной реализации займа „второй пятилетки“ (второго выпуска) к Первомайским торжествам.

Бригада.

## Isakovšan voš- нь primer

Timina posadъn, Timinskəj šelsovetiš, jedinoličnik Isakov F. F. mädik pjačiletka mädik ležəm zajom vьlə gizšəm 30 rub. vьlə.

Uzališ jedinoličnik-kezlə kolə Isakovšan vošнь primer.

Ovčičnikov.

## На 25 рублей каждый трудоспособный

Колхозники Анисимовского колхоза, Юсьвинского с-совета, обсудив на общем собрании постановление правительства о выпуске нового займа второй пятилетки (второго года) подписались каждый трудоспособный колхозник по 25 руб. Всего по колхозу подписка на заем проведена на 1250 руб. По сравнению с прошлым годом подписка больше на 170 руб.

Следуйте примеру анисимовских колхозников.

ВАКИН

## Ни одного трудящегося без облигации второй пятилетки

Наши советские займы имеют двойное значение. Участие в советских займах каждого трудящегося активно помогает государству осуществлять великие планы строительства социализма, так как деньги от наших займов целиком используются на индустриализацию нашей страны. Но советские займы представляют большие выгоды и выгоды для трудящихся и займодержателей. Миллионы трудящихся за период первой пятилетки и первый год второй пятилетки получили по займам, в форме выигрышей, процен-

тов и оплаты тиражных облигаций—1,4 млрд. руб.

Только по одному нашему району за 2 года и 1 квартал 1934 года получили трудящиеся района выигрышей, процентов и оплату тиражных облигаций на сумму 49839 руб. 14 коп.

Отдельные займодержатели как—Бояршинова М. П.—работник опорной школы и Сторожева А. П.—работник райбольницы, выиграли по 1000 руб. Таких примеров можно привести десятки и сотни.

„Наши займы не подвержены опасностям биржевых

крахов, они обеспечены всем достоянием могучего советского государства, которое гарантирует их полный возврат в назначенные сроки“ /из передов. „Правды“/.

Задача каждого члена союза, колхозника и трудящегося единоличника не только подписаться самим, но и активно участвовать в реализации займа, добиться таких результатов, чтобы не было ни одного трудящегося без облигаций займа второго года второй пятилетки.

## Massovəj iz nuətəmən loknь povedaəz

Mukəd šelsovetez voševic kəja kutčisə vił zajom reali- zujtəm vьlə, siž Arxangel- skəj šelsov. aprəl 20 lunəz (kuim lunən)—206 mort kola- sьn paškətəma 7175 rub. vьlə, kəda loə 36% šelsovetiš pred- šedatel Krivosokov da partorg Botalov mobilizujtəmaš vьd vьn šelsoveta pašta da ində- maš učasokkežə nuətнь mas-

sovəj uz.

Arxangelškəj šelsovət və- rьn munə Kupresskəj šelsovət, aprəl 20 lun kezə realizujtəm šelsoveta pašta 8070 rub. vьlə, kəda loə 28,8 proc.

Ənəz ezna pondəčь Melu xinskəj šelsovət, šelsovetiš predšedateləš veziš Mansurov čuñiš čuñə abu vačkəma, vai- tā,—loktas-pə predšedateləš

Okrispolkom plenum vьšəñ dak ačьs keras.

Ne bura munə zajom reali- zujtəm Jušovinskəj šelsovetьn, ənəz realizujtəm toko 2555 rub vьlə.

Kolə kernь resьtelnəj pere- lom zajom paškətan front vь- lən, mobilizujtнь vьd vьn, massovəj iz nuətəmən maj 1 lun kezə loknь povedaəz.

## Ləšətcьnь tulьssa kəzan kad kezə

### Azovskəj da Kapilinskəj kolhozzez moz

#### Aprəl 28 lun kezə lokнь gotovən

Aprəl 28 lunəz 30 lunəz vьd okrug pašta pondas mun- nьš proverka, kьz kolhozzez ləšətcisə tulьssa kəzan kad kezə.

Mijan rajon pašta eməš ešə seteəm kolhozzez, kədna ənəz ez ləšətcə vьdsən tulь- sьšə kəzan kad kezə, kьz voštəm Zujevskəj promkolhoz, kəda vəvvezə vajətəma šetčəz, sto oz poz əti vəv dođdavnь, 23 vəvlən spinaeznьš dojdə- məš, a konkretnəj vinovnik- kezə ənəz abu suditəmaš.

Ne bura ləšətcənь kəzan kad kezə jedinoličnikkez, a nižə kьz šelsovetez, siž-zə i Rajzo vunətəma, a rajon pašta jedinoličnikkez dolzo-

nəš kəznь zernovəj kultu- raz—1555 gektar. Əti šelsove- tiš predšedatel ez dumajt əta jьliš, jedinoličnikkez ko- lasьn tulьssa kəzan kad kezə ləšətcəm ležəma samotok vьlə.

Kolə eta nedoocenkalə puk- itнь pom, provnəj vьjezddez kezə ləšətcəm kosta vьdsən nedostatokkežə vuzən neekəvt- нь. Uz tulьssa kəzan kad kezə ləšətcəmnь kolə nuətнь socvermašəm dogovor osnova šərti, kəda kerəma Kudьmkarskəj rajonkət.

Vьd kolhoznik i uzališ jedi- nolčnik dolzonəš suvtənь as ozañь enə moggežə, medьь loknь aprəl 28 lun kezə vьd- pašta jedinoličnikkez dolzo-

#### Vəvvez vajətнь bur upitannošəz

Kapilinskəj kolhoz, Arxan- gelskəj šelsovetiš, vьdsən gotov tulьssa kəzan kad kezə, kəzьs vьdsən sortirujtəma, čuztəm i petaləm bura, kəzьs xranitənь nadijnəj kolhoznik- kez, šelxozinventar remonti- rujtəma 100 proc. vьlə.

Furaz vəvvezlə bronirujtəm kəzan kad pomaləməz, vəvvez verdənь i juktalənь as kadə.

Kolhozьn ešə emьzьt nedos- tatok sija, sto koñux Ovčič- nikov dьsətcə, vəvvez oz vesət da kokuvtiš oz zimlav nazom

Vьd kolhozniklə etə nedos- tatoksə kolə əni-zə izzьt, a koñux Ovčičnikovlə dьsətcə- məšə čəpkьnь. Kəzan kad kezə vəvvez vajətнь bu- upitannošəz. Botalov.†

#### Azovskəj kolhoz kəzan kad kezə gotov

Azovskəj kolhoz as kadə pondətcis ləšətcьnь tulьssa kəzan kad kezə, kəzьs puktə maš 100 proc. vьlə da ešə šetəmaš Piterskəj kolhozlə- 20 cen., šelxozinventar vьd- sən remonirujtəm, kolhoznik kezəs torjətəmaš brigadəzə,

šelxozinventar, vəvvez da mə- dik kəzan inventar siž-zə kre- pitəm brigadaezlə da kolhoz- nikkezlə.

Koñuxkez etə kolhoziš— Dorovikov I. P., Kuzņecov V. N. da Verjovkin etə mäd kolasьn paškətəmaš socver-

mašəm da udarņicestvo bura vəvvez dožirajtəm ponda. Vəvvez verdənь as kadə, lunnas juktalənь kuimišən.

Azovskəj kolhoz vьdsən tulьssa kəzan kad kezə gotov.

Jakimov.

47

50

# Possadatæg nakazytnь vэv vreditiщezэs

Doveritnь vэv dozirajэм česnэj kolhozniķkez kipod uvтэ

## Vэv izvodalishhezэs sud skamja vьlэ

Timinskэj selšovetn Jevsi na, čerevnais Kalin I. E. kьz menovьsk аsis vэvsэ vezэм Kuprэsskэj ORS-kэт, kэдэ vi žэм kьk čedel mьmda. Vьd-sэn eta vэvliщ epinasэ dojdэм ředovkaэn i kutčэma аčьs, kьz vetvrač, lečitnь karbovka эn da vinaэn, kэдэn esэ vura zьk izvodalэм, kučьstэм vьd sэn řpinais kučikšэ.

Eta vэrn eta izvodalэм vэvsэ vezэм Pičerskэj kolhoz kэт, kьz spekulant, vořtam esэ sodtэl 5 vedra kartovki. Eta vэvsэ Pičerskэj kolhoziщ

Juralis Gordejev řetэм Zitkaevskэj brigadaэ, kьtэn kolhoziщ čten Vakin E. E. dođd-lэм da munэм Kuprэsskэj vэv učastokэ. Muntэniš vэvьs tuļьšis kezэм vokэ, kьtэn i dojmэм, a vэlэм esэ zerjo-va. Kэр loktэм gortas, vэvьs řačalэм kosti. Эni eta vэ- vьs kartэn kujlэ, vьdsэn ř-lэn řpinais dojdэм i oz ver- mь řečьsьnь.

Rajzolэ da řelšovetlэ eta fakttezsэ kolэ proveritnь i vэv izvodalishhezэs pukřetnь sud skamja vьlэ. Kolhozniķ

## Besposadnэja reřьznь vreditellezkэт

Vreditellez mijan socialisti- ceskэj vь vьlьn emэš esэ una. Med niža orэтnь, ko- lэ vьd lun peřьznь, kьjnь i řetnь pusniņa zaptiщezэlэ. Boř- tam kьz: krot da kьrsэs, to niža mijanlэ kerэnь řddэn vьzt vred. Kэр etnэ orэтamэ, sek miža řetэм gosudarstvólэ vьzt эksporitnэj doxod, a а řьm polučitam uz lunnezlэ i ře- tam gosudarstvólэ unazьk řaņ SSSR-lэn CIK i SNK avgust toliщэ 17 lunэ 1933 vэp le-

zisэ řařniьs postanovlenno, medvьd kolhozniķ i uzaliщ jedi poličnik dolzonэš kernь dogo vorrez pusniņa zaptiщezэkэт, organizujtнь kьiř brigadaэz, kerlьnь massovэj subvotnik- kez, med řozazьk orэтnь grь- zunnezэs da vreditellezэs so- cialističeskэj vь vьliщ.

Etэ postanovlennošэ kolэ řьrtнь olанэ da kollektivnэja kutčьnь orэтnь etnэ vreditel- lezsэ.

Vjatkin.

## Mijan vьdsэn gotov

Vakinskэj kolhoziщ predředa- tel Vakin V. Ja. řelšovet řlenum vьlьn avtoritetnэja viřtalis, sto mijan kolhoz tuļьšša řэzan kad kezэ gotov, a ker řelšovet keris proverka, dak pluggežsa da řinaezša řem avu vэlэм gotov, valok- kez da vэvvezlэ řiřэsэz avu vьdsэn lэřэтamař. Эnэз vэv- vez vьdэs avu sьvtэтamař sotčэтnь, vьd lunэ kolhozniķ-

kez vetlэnь vэrэ da vajalэnь peř, siz Vakin S. P vetlis vэlэn peřlэ da vьzt dođ tečэм řaņ vэlьs sьvtis.

Etэem vэvkэт otноsenčо ponda kolэ eэktнь Vakinlэ vizнь otvet, a kolhoziщ pred ředatellэ Vakinlэ lэvэм tužэ kutčьnь vořevickэja lэřэтčь- nь, medvьenalunnezэ-zэvэli vьdsэn gotov.

G.

## Мьщчалэнь primer

Pionerrez Kuprэsskэj pioner otrjadiщ tuļьšša řэzan kad kezэ эktэmař řэim 267 vedra i siz mэ- dik udovrenčо 51 vedra. Эktэmař kэřьs řuztan bankaэz 32 banka.

Нь podsefnэj kolhoznь řelxožinventar remonti-

rujtэм 100 proc. vьlэ, kэřьs řu kiřtэм i sorti- rujtэma siz-zэ 100 proc. vьlэ.

Pionerrezlэrajon pařta kolэ vořнь primer eta pioner otrjadřaņ.

Pirogov.

## Расписание

работ партийных, советских, профсоюзных и общественных организаций Юсьвинского района на апрель—июнь месяцы 1934 года.

Наименование организаций	Ч И С Л А					
	Апрель		Май		Июнь	
Зас. Бюро РК ВКП(б)	16	30	7	21	4	18
День парт. собрания	9	23	14	28	1	25
Зас. презид РИК-а	17	24	8	22	5	19
Заседание бюро РК ВЛКСМ	11	25	9	23	6	20
День комсомольск. собран.	4	18	2	16	13	27
День Ороде. с-ран	12	26	10	24	7	21
День добров. обшеств	5	19	3	17	14	28
День партучебы	6	20	4	18	15	29
День кооперации	14	28	12	26	8	23
песейкэж кэвэв. вэвр. гвэпш	7	21	5	19	2	16
	8	15	22	29	10	24

П р и м е ч а н и е. Для кооперативных работников клубов, кино выходной день устанавливается понедельник.

Тираж 820 экз.

г. Кудьмир Телерграфия Уралполграфтреста

ИЗУЧАЙТЕ РЕШЕНИЯ 17-20 С'ЕЗДА ПАРТИИ

# О Л О З У Н Г Е

## „Сделать всех колхозников зажиточными“

Сделаться зажиточным—об этом в прошлом мечтал всякий мелкий крестьянин. Но это была неосуществимая мечта. При капиталистическом строе в ус- ловиях единоличного крестьян- ского хозяйства в зажиточные могли выбиться только односто- ки. Подавляющая же масса тру- дящихся крестьян, несмотря на нечеловеческий труд, которому каждый крестьянин изнурял себя и свою семью, всегда вла- чала жалкое нищенское сущест- вование. Значительная часть середняков и бедноты разоря- лась и переходила на подожде- ные proletарие, лишенных всяких средств производства.

Один старый писатель эконо- мист, в выпущенной им кни- ге еще в 80-х годах прошлого столетия передавал характер- ный разговор двух кулаков. Один из них так отзывался о своей местности: „сторона наша богатая,—говорил кулак,—пото- му что кругом бедных много“. Чем больше бедноты, тем бога- че верхушка.

В. И. Ленин писал об этой деревенской верхушке:

„Число их очень немного. В разных обществах, в раз- ных волостях их наберется один два десятка на каждую сотню дворов. Но эти немно- гие дворы—самые богатые“.

А как живут при этом бед- нота и маломощный середняк?

„У них никогда нет никако- го запаса,—писал Ленин—они живут со дня на день, им приходится при каждом зат- руднении, при каждом несча- стном случае закладывать последние пожитки или про- давать за бесценок рабочий скот. Попад раз в лапы како- гонибудь кулака или ростов- щика, они уже редко, редко в силах выбиться из пут, а большей частью разоряют- ся вконец. Каждый год де- сятки и сотни тысяч мел- ких крестьян и ремесленников забирают свои хаты, отдают надел обществу задаром и становятся наемными рабочи- ми-батраками, чернорабочи- ми, proletарьями“.

Таков закон капитализма. В. И. Ленин всегда подчерки- вал, что „мелким хозяйством из нужды не выйти“, что, толь- ко при помощи общего, артель- ного, товарищеского труда мож- но выйти из того тупика, в ко- торый загнала нас империали- стическая война“.

Победа колхозного строя в корне изменила положение. Те- перь зажиточная жизнь не пра- во одностоки, выскочек, экспло- ататоров, а право и достояние всех трудящихся. Чтобы добыть зажиточной жизни при победе колхозного строя, тре-

буется только честно, добросо- вестно работать, беречь колхоз- ное добро.

„Если мы будем тру- диться честно, трудиться на себя, на свои колхозы, то мы добьемся того, что в каких-нибудь 2-3 года поднимем всех колхозников, и бывших бедняков, и бывших середня- ков до уровня зажиточных, до уровня людей, пользую- щихся обильем продуктов и ведущих вполне культур- ную жизнь“.

Так говорил т. Сталин на пер- вом всесоюзном с'езде колхоз- никон-ударников.

Находятся, однако, люди, ко- торые сомневаются в правиль- ности лозунга „сделать всех кол- хозников зажиточными“. „Не- есть ли,—гворят они,—этот ло- зунг возвращение к старому, отвергнутому партией лозунгу „обогащайтесь“, который вы- двинул бывший вождь правых оппортунистов Вухарин“.

Более ясное и извращенное сравнение трудно придумать.

Лозунг „обогащайтесь“ был брошен в начале новой экономи- ческой политики, когда господст- вовало в деревне индивидуаль- ное крестьянское хозяйство. Он нашел живой отклик у кулац- кой верхушки, которая сразу поняла, что если этот лозунг восторжествует, кулаку будет дозволено эксплуатировать, спе- кулировать, наживаться за счет трудящихся. Лозунг „обогащай- тесь“—кулацкий лозунг. Он да- вал волю кулаку путем аренды захватывать чужие наделы, при- бирать к рукам чужой урожай, скот, инвентарь, превращать бедняцко-средняцкую часть де- реви в батраков, подкабальных.

Такое содержание правого оппортунистического л о з у н г а „обогащайтесь“. Этот л о з у н г был направлен против колхозов, против совхозов, против бедно- ты.

„Обогащаться,—говорит т. Ста- лин,—могут только отдельные лица или группы, при чем, обогащаются отдельные лица или группы для того, чтобы подчинить себе остальных лю- дей и эксплуатировать их“.

Такое положение хотели вос- становить в деревне правые оп- портунисты, выдвигая кулац- кий лозунг „обогащайтесь“. Не даром вся зажиточно-кулацкая верхушка деревни активно под- держивала правых в их борьбе с партией.

Партия под руководством т. Сталина разбила правых оппор- тунистов.

Партия поставила перед со- бой задачу—уничтожить нище- ту. Этому можно достигнуть только уничтожив классовое неравенство среди людей, —раз- вивая производительные силы страны на социалистическом основе, т. е. на основе не част- ной, а общественной собствен- ности на средства производ- ства и коллективного труда. Для этого партия и создала кол- хозы, в которых прежний инди- видуальный и мелкопроизводи- тельный труд крестьян на мел- ких клочках земли заменен пра-

вильно организованным коллек- тивным, вооруженным новей- шей техникой, высокопроизво- дительным трудом колхозников.

В колхозах нет места для эк- сплоатации. Там от честной и добросовестной работы каждо- го зависит его материальное благополучие, его жизненный уровень. Чем лучше колхозник работает, тем выше урожай- ность и доходы колхоза. Чем больше выработал трудоче- ловек, тем больше получает про- дуктов, денег. Тем лучше стано- вится жизнь.

А возможности высокого уро- жая, высоких доходов у колхоз- ников огромные и они с каждым годом возрастают. Прежде, ко- гда на своем клочке, мелкий кре- стьянин ковырял землю сохой и деревянной бороной на заху- далой, заезженной лошадинке, которую нередко приходилось нанмать втридорога у соседа.

По иному идет работа в кол- хозах. Все больше машин ста- новится в сельском хозяйстве. Качество всей работы подня- лось. Поднялась производитель- ность труда. Сегодня у колхоз- ника есть все возможности по- лучить продуктов много боль- ше, чем он уже получает. Все дело зависит от добросовест- ной работы, от бережного отно- шения к колхозной машине, ло- шаде, инвентарю, земле, ст то- го, как колхозник борется за ка- чество работы.

Ясно, что между лозунгом правых оппортунистов „обога- щайтесь“ и лозунгом партии— „сделать всех зажиточными“—ничего общего нет и быть не может. Между нами лежат це- лая пропасть.

Лозунг „обогащайтесь“ осно- ван на стремлении сохранить индивидуальное, частное хозяй- ство, частную собственность, сохранить старые классы, т. е. буржуазию и кулачество, про- летариат и крестьянство, сох- ранять нищету и эксплуатацию.

Лозунг „сделать всех колхоз- ников зажиточными“ основан на уже прошедшей замене мелкого крестьянского хозяй- ства крупным коллективным, на ликвидацию частной собствен- ности на средства производ- ства, на ликвидацию кулачест- ва как класса на базе сплош- ной коллективизации, на унич- тожении нищеты и эксплуата- ции.

Лозунг „обогащайтесь“ нап- равлен против ленинского уче- ния о путях развития сельско- го хозяйства. Он означал по су- ти дела призыв—встать против капитализма“.

Лозунг „сделать всех колхоз- ников зажиточными“—начала до конца ленинский лозунг вы- текает из всего ленинского уче- ния и выдвинут гениальным продолжателем дела Ленина т. Сталиным. Лозунг этот означает,— как говорит т. Сталин,—призы- добыть последние остатки капита- лизма путем усиления экономиче- ской мощи колхозов и превращения всех колхозников в зажиточных тружеников“.

Каравая

## Внимание всех колхозников и трудя- щихся единоличников, пионеров и школьников

Отделение Свердзаготпушнина принимает следую- щие виды пушмехсырья:

1. Хомяк плевсей черный I сорт—1 рубль
2. Хомяк полевой пестрый I сорт—75 коп.
3. Крыса водянная I сорт—50 коп.
4. Крыса амбарная I сорт—35 коп.
5. Крот крупный I сорт—75 коп.

За сдачу пушмехсырья даются промтовары.

Свердзаготпушнина.

Ответственный редактор И. Б. НОТОВ

Завед. № 1576. 1934 г.